
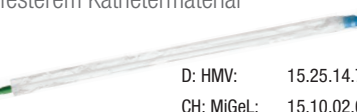



	Größe	Länge	Spitze	Farbe des Trichters	Bestell-Nr.	Pharma-Zentral-Nr. D	CH	Packungs-inhalt
VaPro Berührungsfreier hydrophiler Einmalkatheter 	8 Ch	20 cm	Nelaton	●	72082 (1)	13751251	6063504	25
	10 Ch	20 cm	Nelaton	●	72102 (1)	13751127	4011880	25
	12 Ch	20 cm	Nelaton	○	72122 (1)	13751156	4011905	25
	14 Ch	20 cm	Nelaton	●	72142 (1)	13751179	4011911	25
	8 Ch	40 cm	Nelaton	●	72084 (1)	13751245	6063510	25
	10 Ch	40 cm	Nelaton	●	72104 (1)	13751133	4011756	25
	12 Ch	40 cm	Nelaton	○	72124 (1)	13751162	4011762	25
	14 Ch	40 cm	Nelaton	●	72144 (1)	13751185	4011779	25
	16 Ch	40 cm	Nelaton	●	72164 (1)	13751191	5433287	25
	12 Ch	40 cm	Tiemann	○	73124 (2)	13751216	5502462	25
	14 Ch	40 cm	Tiemann	●	73144 (2)	13751222	5502479	25
	16 Ch	40 cm	Tiemann	●	73164 (2)	13751239	5502485	25


D: HMV: 15.25.14.7036
D: HMV: 15.25.14.7037
CH: MiGeL: 15.10.02.01.1L
eCl@ss 10.0.: 34-25-01-08

VaPro F-Style Berührungsfreier hydrophiler Einmalkatheter mit festem Kathetermaterial 	8 Ch	40 cm	Nelaton	●	7600084	13654909	7127382	25
	10 Ch	40 cm	Nelaton	●	7600104	13654915	7127399	25
	12 Ch	40 cm	Nelaton	○	7600124	13654921	7127407	25
	14 Ch	40 cm	Nelaton	●	7600144	13654938	7127413	25
	16 Ch	40 cm	Nelaton	●	7600164	13654944	7127436	25


D: HMV: 15.25.14.7091
CH: MiGeL: 15.10.02.01.1L
eCl@ss 10.0.: 34-25-01-08

VaPro Plus Berührungsfreier hydrophiler Einmalkatheter mit Auffangbeutel 	12 Ch	20 cm	Nelaton	○	74122	13751268	5269511	25
	14 Ch	20 cm	Nelaton	●	74142	13751280	5269528	25
	12 Ch	40 cm	Nelaton	○	74124	13751274	5269534	25
	14 Ch	40 cm	Nelaton	●	74144	13751297	5269540	25


D: HMV: 15.25.14.9032
CH: MiGeL: 15.10.03.01.1L
eCl@ss 10.0.: 34-25-01-10

VaPro Plus F-Style Berührungsfreier hydrophiler Einmalkatheter mit festem Kathetermaterial und Auffangbeutel 	12 Ch	40 cm	Nelaton	○	7700124	13895843	7127442	25
	14 Ch	40 cm	Nelaton	●	7700144	13895866	7127459	25

D: HMV: 15.25.14.9052
CH: MiGeL: 15.10.03.01.1L
eCl@ss 10.0.: 34-25-01-10

VaPro Pocket Berührungsfreier hydrophiler Einmalkatheter im Pocketformat 	10 Ch	20 cm	Nelaton	●	70102	13751423	6109152	25
	12 Ch	20 cm	Nelaton	○	70122	13751446	6109169	25
	14 Ch	20 cm	Nelaton	●	70142	13751452	6109175	25
	10 Ch	40 cm	Nelaton	●	70104	13751481	6161974	25
	12 Ch	40 cm	Nelaton	○	70124	13751469	5943309	25
	14 Ch	40 cm	Nelaton	●	70144	13751475	5943315	25
	16 Ch	40 cm	Nelaton	●	70164	13751498	6161980	25

D: HMV: 15.25.14.7072
CH: MiGeL: 15.10.02.01.1L
eCl@ss 10.0.: 34-25-01-08

VaPro Plus Pocket Berührungsfreier hydrophiler Einmalkatheter mit Auffangbeutel im Pocketformat 	8 Ch	20 cm	Nelaton	●	71082	13751305	6482218	25
	10 Ch	20 cm	Nelaton	●	71102	13751311	6482224	25
	12 Ch	20 cm	Nelaton	○	71122	13751328	6482230	25
	14 Ch	20 cm	Nelaton	●	71142	13751334	6482247	25
	8 Ch	40 cm	Nelaton	●	71084	13751363	6464901	25
	10 Ch	40 cm	Nelaton	●	71104	13751386	6464918	25
	12 Ch	40 cm	Nelaton	○	71124	13751392	6464924	25
	14 Ch	40 cm	Nelaton	●	71144	13751400	6464930	25
	16 Ch	40 cm	Nelaton	●	71164	13751417	6464947	25

D: HMV: 15.25.14.9049
CH: MiGeL: 15.10.02.01.1L
eCl@ss 10.0.: 34-25-01-10



VaPro
Berührungsfreier, hydrophiler Einmalkatheter

Sicherheit
Einfachheit

Lebensqualität

Berührungsfreie, hydrophile
Einmalkatheter
VaPro, VaPro F-Style, VaPro Plus,
VaPro Plus F-Style, VaPro Pocket,
VaPro Plus Pocket



Besuchen Sie uns auch auf Facebook unter www.facebook.com/HollisterDeutschland und werden Sie Fan!

Achtung: Um das Infektionsrisiko und/oder das Risiko anderer Komplikationen zu minimieren, darf derselbe Katheter nicht mehrmals verwendet werden. Entsorgen Sie den Katheter nach dessen Gebrauch. Sollten Schmerzen oder Beschwerden beim Gebrauch auftreten, fahren Sie mit der Benutzung nicht fort und suchen Sie umgehend einen medizinischen Ansprechpartner auf.

Hinweis: Bevor Sie dieses Hilfsmittel verwenden, stellen Sie bitte sicher, dass Sie (i) alle Informationen über die Anwendung des Produktes einschließlich aller Hinweise und der Gebrauchsanweisung sowie (ii) alle anderen Packungsbeilagen und Etiketten, die bei der Produktlieferung enthalten waren, aufmerksam gelesen haben.

Bitte suchen Sie Ihren Arzt vor Verwendung des Produktes auf, wenn bei Ihnen eine der folgenden Erkrankungen vorliegt: Urethranruptur, unerklärliche Hämorrhoidenblutungen, Hämorrhoidenverengungen, Urethritis (Entzündung der Harnröhre), Prostatitis (Entzündung der Prostata), Epididymitis (Entzündung der Samenleiter). Intermittierende Selbstkatheterisierung sollte nur nach ärztlicher Anordnung und unter Beachtung der Anwendungshinweise erfolgen. Befolgen Sie stets die Vorgaben Ihres Arztes oder Ihres medizinischen Ansprechpartners. Intermittierende Selbstkatheterisierung (ISK) wird üblicherweise mindestens viermal in Abständen von 6–8 Stunden durchgeführt. Sollten Sie Fragen zur Katheterisierung haben, wenden Sie sich bitte an Ihren Arzt oder Ihren medizinischen Ansprechpartner.

Hinweis: Lagern Sie die Katheterboxen bitte in horizontaler Lage und bei normaler Raumtemperatur. Nicht verfügbar in den Vereinigten Staaten.

Deutschland
Hollister Incorporated
Niederlassung Deutschland
Riesstraße 25
D-80992 München

Beratung:
Telefon: 0800 1015023 (gebührenfrei)

Bestellung:
Telefon: 089 992886122
Telefax: 0800 4655432 (gebührenfrei)
Mo.–Do.: 8.00–17.00 Uhr, Fr.: 8.00–16.00 Uhr
E-Mail: beratungsteam@hollister.com
www.hollister.de

Schweiz
Hollister
Bernstrasse 388
CH-8953 Dietlikon

Beratung:
Telefon: 0800 553839 (gebührenfrei)

Bestellung:
Telefon: 044 7304505
Telefax: 044 7305444
Mo.–Do.: 8.00–12.00 Uhr, 13.30–17.00 Uhr
Fr.: 8.00–12.00 Uhr, 13.30–16.00 Uhr
E-Mail: info@hollister.ch
www.hollister.ch

© 2018 Hollister Incorporated. Hollister und Logo sowie VaPro, VaPro F-Style, VaPro Plus, VaPro Plus F-Style, VaPro Pocket und VaPro Plus Pocket sind Warenzeichen von Hollister Incorporated.
L18996/03.18



Kontinenzversorgung
People First

VaPro-Produktfamilie

Berührungsfreie hydrophile Einmalkatheter

Die perfekte Lösung

Bei **Hollister Kontinenzversorgung steht der Mensch im Mittelpunkt**. Wir verstehen unsere Aufgabe darin, einen Beitrag zu erhöhter Lebensqualität zu leisten. Alles, was wir tun, folgt unserem Leitsatz: **People First**.

Die hydrophilen Einmalkatheter der VaPro-Produktfamilie ...

... überzeugen durch Sicherheit und einfache Handhabung. Mit ihren durchdachten Produkteigenschaften helfen sie, die Lebensqualität von Betroffenen zu steigern. Sie sind leicht zu öffnen und ohne weitere Vorbereitungen sofort einsatzbereit. Dank der sterilen Folienumhüllung ist die Anwendung berührungsfrei. So bleiben die Katheter vor der Kontamination mit Bakterien geschützt. Die Produkte der VaPro Pocket Familie bestechen zusätzlich mit einer diskreten und zugleich platzsparenden Verpackung sowie einer kleinen Box mit zwei praktischen Entnahmemöglichkeiten.

NEU

VaPro F-Style und VaPro Plus F-Style Einmalkatheter

Ein weiterer Grund, VaPro zu wählen.

Der VaPro F-Style ist ein Einmalkatheter aus festerem Kathetermaterial für noch mehr Kontrolle beim Einführen.

VaPro F-Style Intermittierender Einmalkatheter

Beschichtungstechnologie mit Wasserdampf

Die Katheter der VaPro-Produktlinie funktionieren mit der innovativen Wasserdampftechnologie, sodass diese beim Öffnen der Verpackung bereits hydriert sind. Eine Zugabe von Wasser ist nicht erforderlich. Das steckt dahinter: In der Verpackung befinden sich sterile Wasserdampfmoleküle. Diese aktivieren die hydrophile Beschichtung des Katheters und sorgen für seine Gleitfähigkeit und sofortige Gebrauchsfähigkeit, noch während der Katheter in der Verpackung ist.

Verschiedene Optionen für verschiedene Lebenslagen

Die VaPro Produktlinie bietet dem Anwender eine breite Auswahl an Optionen:

- Weicheres und festeres Kathetermaterial („F-Style“ steht für einen festeren Katheterkörper)
- Katheter mit und ohne Beutel („Plus“ steht für einen Katheter mit integriertem Auffangbeutel)
- Standard- und platzsparende Verpackung („Pocket“ steht für eine besonders diskrete Verpackung)

People First:

Hans Peter Thomas, Deutschland

Hans Peter Thomas lebt in Günzburg und hat einen Zweitwohnsitz in der Türkei. Seine Familie und sein großer Freundeskreis sind für ihn Kraftquelle und Inspiration. Auch wenn er sich manchmal wünscht, wieder die Kontrolle über seine Beine zu haben, lässt er Verbitterung und Groll keinen Platz in seinem Leben. Diese positive Haltung teilt er in seiner ehrenamtlichen Arbeit mit anderen. Hans Peter engagiert sich in der Betreuung von Querschnittgelähmten und hilft ihnen mit seinem großen Erfahrungsschatz.

People First:

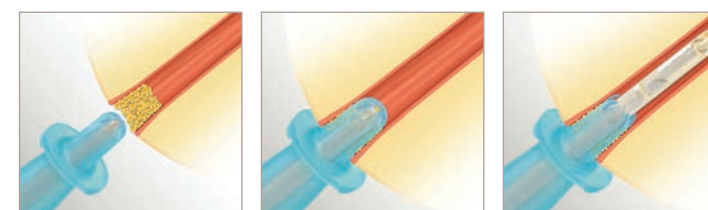
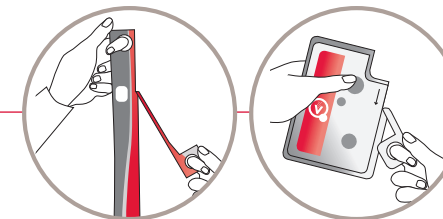
Jana Schulz, Greifswald, Deutschland

Das Wort „Energiebündel“ muss für Jana erfunden worden sein. Die 45jährige Frau, die seit fast 20 Jahren mit der Diagnose MS lebt, sprüht geradezu vor Lebensfreude und Fröhlichkeit. Eigenschaften, die für ihre Arbeit perfekt sind. Denn die Greifswalderin leitet in ihrer Heimatstadt das Haus der Begegnung – eine Einrichtung, die 30 Selbsthilfegruppen, Verbände und Vereine für Menschen mit Handicap unter einem Dach versammelt. Eine außergewöhnliche Begegnungsstätte, die einzigartig in Deutschland ist. Mindestens genauso einzigartig ist die Vorsitzende dieses Hauses.

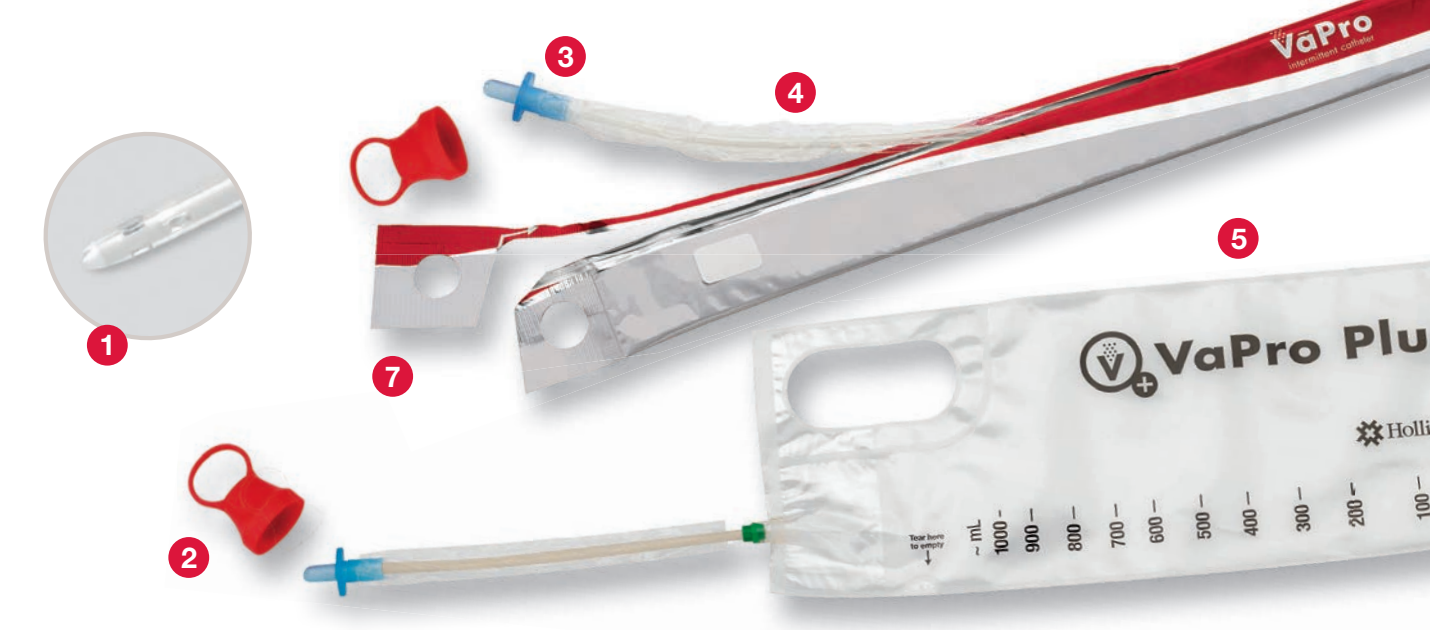


So lässt sich die patentierte Verpackung ganz einfach öffnen:

- Stecken Sie Ihre Zeigefinger etwa bis zur Hälfte durch die vorgestanzenen Fingerlöcher. Die Verpackung sollte dabei mit der Vorderseite zu Ihnen gerichtet sein.
- Ziehen Sie die Verpackung mit leichtem Zug entlang des markierten Pfeils, so weit Sie möchten, nach unten auf.



In der Harnröhre können sich überwiegend in den vorderen 15 mm viele Keime und Bakterien befinden. Die bewährte Schutzhülse überbrückt diesen Bereich und hilft so, den Katheter vor direktem Kontakt zu schützen. Der Katheter kommt erst nach dieser kritischen Zone von 15 mm mit der Harnröhre in Kontakt. Das Risiko eines Bakterientransfers in die Harnblase wird dadurch gesenkt.



- 1 **Sanfte Katheteraugen** sorgen für eine sanfte und sichere Anwendung und helfen, das Risiko traumatischer Verletzungen der Harnröhre beim Einführen und Entfernen des Katheters zu reduzieren.
- 2 **Sterilschutzkappe** hilft, die Sterilität der Katheterspitze nach dem Öffnen der Verpackung aufrechtzuerhalten. Die Ringkappe gewährleistet ein einfaches Abnehmen.
- 3 **Schutzhülse**, um den Katheter vor Kontakt mit Keimen und Bakterien im Eingangsbereich der Harnröhre zu bewahren. Die Schutzhülse hilft dabei, das Risiko eines Bakterientransfers in die Blase zu reduzieren.
- 4 **Sterile Folienumhüllung** ermöglicht eine berührungsfreie und sichere Anwendung, weil der Katheter vor Kontamination mit Keimen geschützt wird.
- 5 **Auffangbeutel** – der integrierte Auffangbeutel bei VaPro Plus und VaPro F-Style Plus hat ein Fassungsvermögen von 1.000 ml und ermöglicht eine diskrete und sichere Entleerung der Harnblase – sowohl zu Hause als auch unterwegs. Die integrierte Rücklaufsperr verhindert ein Zurückfließen des Urins und beugt Infektionen vor.
- 6 **VaPro und VaPro Plus im Pocket Format mit Auffangbeutel** – weniger Umfang und doch ein Katheter in voller Länge, der dank seiner kompakten Verpackung spielend in eine Tasche oder einen Rucksack passt. Aufbewahrt wird der VaPro Plus Pocket in einer platzsparenden Box mit praktischer Entnahmemöglichkeit.
- 7 **Einfache Handhabung** – einfach zu öffnende Verpackung, auch für Anwender mit eingeschränkter Handfunktion.
- 8 **Die Rücklaufsperr verhindert den Rückfluss des Urins** über den Katheter und beugt Infektionen vor (VaPro Plus/VaPro Plus F-Style/VaPro Plus Pocket).